

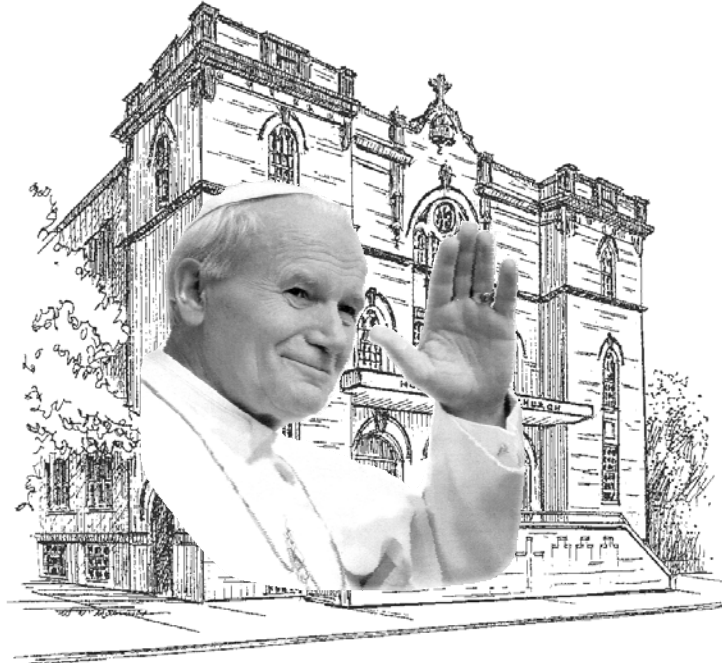
Diocesan Shrine of Saint John Paul II

Diecezjalne Sanktuarium Św. Jana Pawła II

6 Wall Street, Passaic, NJ 07055

Tel: (973) 473-1578

www.holyrosarypassaic.org



Rev. A. Stefan Las, Pastor
Rev. Kamil Stachowiak, Associate Pastor

Polska Szkoła Doksztalająca im. Bl. Jerzego Popieluszki
Tel: 973-473-1578 www.holyrosarypassaic.org/polskaszkoła

Całotygodniowe Przedszkole: Akademia Malucha
Tel.: 973-928-4885 www.akademiamalucha.us
e-mail: info@akademiamalucha.us

Sunday Masses:

Saturday: 5:00 P.M.
Sunday: 7:00, 8:30, & 10:30 A.M., 12:30 & 7:00 P.M.

Weekday Masses:

7:00 A.M. & 7:00 P.M.

Confessions:

Saturdays: 4:00 - 5:00 P.M.
Sundays: 30 minutes before each Mass
Daily: 6:30 - 7:00 morning & evening

Baptisms:

Please contact the parish office in order to make arrangements for the date and time of the Baptism.

Msze św. w Niedziele:

Sobota: 5:00 P.M.
Niedziela: 7:00, 8:30 i 10:30 A.M., 12:30 i 7:00 P.M.

Msze św. w tygodniu:

7:00 rano i 7:00 wieczorem

Spowiedź:

Sobota: 4:00 - 5:00 po południu
Niedziela: 30 minut przed każdą Mszą św.
Codziennie: 6:30 - 7:00 rano i wieczorem

Chrzest:

Prosimy o skontaktowanie się z kancelarią parafialną w celu ustalenia daty i godziny Chrztu św.

Parish Office Hours

Monday, Tuesday, & Friday: 9:00 A.M. - 12:00 P.M.
4:00 P.M. - 8:00 P.M.
Wednesday & Thursday: 4:00 P.M. - 8:00 P.M.
Saturday: 8:30 A.M. - 2:00 P.M.

Sundays, Holy Days, Holidays: OFFICE IS CLOSED
For all other appointments, please call the rectory.

Kancelaria Parafialna jest czynna:

Poniedziałek, Wtorek i Piątek: 9:00 A.M. - 12:00 P.M.
4:00 P.M. - 8:00 P.M.
Środa i Czwartek: 4:00 P.M. - 8:00 P.M.
Sobota: 8:30 A.M. - 2:00 P.M.

W Niedziele, Święta Kościelne i państwowe
kancelaria parafialna jest nieczynna.

HOLY ROSARY R.C. PARISH
PARAFIA MATKI BOŻEJ RÓŻAŃCOWEJ

TWENTY SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
DWUDZIESTA SZÓSTA NIEDZIELA ZWYKŁA
25 WRZEŚNIA 2016

TODAY:

1. **Second collection is for electricity.** May God bless you for your generosity.

THIS WEEK:

1. **Monday:** *Saints Cosmas and Damian, Martyrs*
2. **Tuesday:** *Saint Vincent de Paul, Priest*
3. **Wednesday:** Our Lady of Perpetual Help Devotions after 7:00p.m.Mass.
4. **Thursday:** *Saints Michael, Gabriel, and Raphael, archangels*
5. **Friday:** CCD Religion Classes at 5:30pm
6. **First Saturday:** Confessions: 6:45am & 4pm - 5pm.
*Novena prayers after the 7:00am Mass.
*CCD Religion Classes at 9:00am.
*Polish School at 10:15am.
***Raising of the Polish Flag** at 1:00pm. We encourage all Polish School students, Parish organizations, & parishioners to attend.
*Mass and First Saturday devotions at 7:00pm.

NEXT SUNDAY: XXVII SUNDAY IN ORDINARY TIME

1. **Second collection is for** parish needs.
2. Solemn Mass at 8:30am for the intention of our parishioners and Polonia.
3. **Annual Pulaski Day Parade** in New York City. Time of departure from the Shrine will be after the 8:30am Mass. Tickets \$10 per person. Our parishioners & friends are invited to support & march with the Holy Rosary Parish contingent in the parade. All interested, please contact the rectory.

OTHERS:

1. **The visitation of the image of Merciful Jesus.** We ask that all families welcome the image of Merciful Jesus in their homes. We encourage all families & parishioners to participate.
2. **Annual Pulaski Day Parade in New York City on Oct. 2.** Time of departure from the Shrine will be announced. Tickets \$10/person. All parishioners & friends are invited to support & march with the Holy Rosary Parish contingent in the parade. All interested, please contact the rectory.
3. **2016 Bishop's Annual Appeal, Be Rich in Good Works** Did you know that, in addition to returning your pledge card with a check, you can make a gift to the Bishop's Annual Appeal online? Simply go to www.2016appeal.org and follow the introductions. You can either make a one-time gift or a pledge with monthly payments made automatically for your convenience. More and more parishioners are taking advantage of this option, so please consider using this method today if it is convenient for you. Whether it is a pledge, a one-time donation, or an on-line donation, your support is most welcome and greatly needed. Please consider participating in this worthy cause!

2016 Parish Picnic Raffle Winners

1st Prize:	Anna Kochan
2nd Prize:	Rozalia Baron
3rd Prize:	Renata Serafin
4th Prize:	Stella Madey
5th Prize:	Diane Jozefczyk
6th Prize:	Marta Gawel



GRATULACJE! CONGRATULATIONS!

DZISIAJ:

1. **Druga kolekta** przeznaczona na światło. Za wszelką ofiarność, składamy serdeczne *Bóg zapłać*.
2. **Koncert Eleni** o godzinie 2:30 po południu w kościele. Wstęp: \$48.00 od osoby przy drzwiach.

W TYM TYGODNIU:

1. **Poniedziałek:** *Wsp. św. męczenników Kosmy i Damiana*
2. **Wtorek:** *Wspomnienie św. Wincentego a Paulo, prezbitera*
3. **Środa:** Nabożeństwo do M. B. Nieustającej Pomocy po Mszy św. o godz. 7:00 wieczorem.
4. **Czwartek:** *Święto św archaniołów Michała, Gabriela i Rafała*
5. **Piątek:** Lekcje religii o godz. 5:30 wieczorem.
*Po Mszy św. o godz. 7:00 wieczorem, Klub Gazety Polskiej w NY zaprasza na spotkanie z Filipem Frąckowiakiem w sali parafialnej. Filip Frąckowiak prowadzi w Warszawie Izbę Pamięci Płk Kuklińskiego. Jest synem Józefa Szaniawskiego, który był represjonowany w czasach komunistycznych i pierwotnie zajmował się płk Kuklińskim. Filip jest też dyrektorem TVP Polonia. Na spotkaniu opowie o postaci płk. Kuklińskiego i o inicjatywach dla Polonii w USA. Serdecznie wszystkich zapraszamy!
6. **Pierwsza Sobota:** Lekcje Religii o godz. 9:00 rano.
*Polska Szkoła o godz. 10:15 rano.
***Podniesienie Polskiej Flagi** o godz. 1:00 po południu. Zachęcamy Szkołę Polską, organizacje parafialne oraz parafian do wzięcia udziału.
*O 7:00pm, Msza św. i nabożeństwo pierwszej soboty. Zakończenie Nabożeństwa Apelem Jasnogórskim.

PRZYSZŁA NIEDZIELA: XXVII NIEDZIELA ZWYKŁA

1. **Druga kolekta** przeznaczona na potrzeby parafii.
2. Wystawienie Najśw. Sakramentu i różaniec o 10:00 rano.
3. **Parada Pułaskiego w Nowym Jorku.** Msza św. o godz. 8:30 rano w intencji Parafian i Polonii. Wyjazd z pod Sanktuarium po Mszy św. o godz. 8:30 rano. Bilet \$10.00 od osoby. Serdecznie zapraszamy i chętnych prosimy zgłaszać się do kancelarii parafialnej do piątku 30 września. Zwracamy się do parafian, aby licznie wzięli udział w paradzie Pułaskiego. Zwracamy się z prośbą, aby na paradzie ubrać się świątecznie w kolorach biało-czerwonych. Po paradzie wszyscy są zaproszeni na poczęstunek do sali parafialnej.

RÓŻNE:

1. Nabożeństwo różańcowe w miesiącu październiku będzie odprawiane w każdym dniu po Mszy św. o godz. 7:00 wieczorem. Zachęcamy do udziału.
2. **CAŁOTYGODNIOWY ODPUST PARAFIALNY KU CZCI ŚW. JANA PAWŁA II.** Rodzice, dzieci i młodzież uczęszczająca na zajęcia Lekcji Religii i do Polskiej Szkoły mają obowiązek udziału we Mszy św. i nabożeństwie do św. Jana Pawła II w następujące dni:
Sobota, 15 października, 7:00p.m. Rozpoczęcie odpustu.
Ks. Biskup Pomocniczy Rockville Centre, odprawi Mszę św. i wygłosi homilię. Młodzież przygotowująca się do Bierzmowania, **wszystkie klasy 8-e i 7-e oraz ich rodzice** mają obowiązek wziąć udział we Mszy św. i w nabożeństwie do św. Jana Pawła II
Poniedziałek, 17 października: klasy: 3latka, 4latka
Wtorek, 18 października: wszystkie klasy: '0' A i '0' B
Środa, 19 października: wszystkie klasy: 1
Czwartek, 20 października: wszystkie klasy: 5
Piątek, 21 października: wszystkie klasy: 6
Niedziela, 23 października: wszystkie klasy: 2, 3 i 4.

Święci Archaniołowie Michał, Rafał i Gabriel

Aniołowie są istotami ze swej natury różnymi od ludzi. Należą do stworzeń, są nam bliscy, dlatego Kościół obchodzi ich święto. Do ostatniej reformy kalendarza kościelnego (z 14 lutego 1969 r.) istniały trzy odrębne święta: św. Michała czczono 29 września, św. Gabriela - 24 marca, a św. Rafała - 24 października. Obecnie wszyscy trzej archaniołowie są czczeni wspólnie.



W tradycji chrześcijańskiej **Michał** to pierwszy i najważniejszy spośród aniołów (Dn 10, 13; 12, 1; Ap 12, 7 nn), obdarzony przez Boga szczególnym zaufaniem.

Hebrajskie imię *Mika'el* znaczy "Któż jak Bóg". Według tradycji, kiedy Lucyfer zbuntował się przeciwko Bogu i do buntu namówił część aniołów, Archanioł Michał miał wystąpić i z okrzykiem "Któż jak Bóg" wypowiedzieć wojnę szatanom. W Piśmie świętym pięć razy jest mowa o Michale. W księdze Daniela jest nazwany "jednym z przedniejszych książąt nieba" (Dn 13, 21) oraz "obrońcą ludu izraelskiego" (Dn 12, 1).

Św. Jan Apostoł określa go w Apokalipsie jako stojącego na czele duchów niebieskich, walczącego z szatanem (Ap 12, 7). Św. Juda Apostoł podaje, że jemu właśnie zostało zlecone, by strzegł ciała Mojżesza po jego śmierci (Jud 9). Św. Paweł Apostoł również o nim wspomina (2 Tes 4, 16). Jest uważany za anioła sprawiedliwości i sądu, łaski i zmiłowania. Jeszcze bardziej znaczenie św. Michała akcentują księgi apokryficzne: *Księga Henocha*, *Apokalipsa Barucha* czy *Apokalipsa Mojżesza*, w których Michał występuje jako najważniejsza osoba po Panu Bogu, jako wykonawca planów Bożych odnośnie ziemi, rodzaju ludzkiego i Izraela. Michał jest księciem aniołów, jest aniołem sądu i Bożych kar, ale też aniołem Bożego miłosierdzia. Pisarze wczesnochrześcijańscy przypisują mu wiele ze wspomnianych atrybutów; uważają go za anioła od szczególnie ważnych zleceń Bożych. Piszą o nim m.in. Tertulian, Orygenes, Hermas i Didymus. Jako *praepositus paradisi* ma ważyć dusze na Sądzie Ostatecznym. Jest czczony jako obrońca Ludu Bożego i dlatego Kościół, spadkobierca Izraela, czci go jako swego opiekuna. Papież Leon XIII ustanowił osobną modlitwę, którą kapłani odmawiali po Mszy świętej z ludem do św. Michała o opiekę nad Kościołem.

Kult św. Michała Archanioła jest w chrześcijaństwie bardzo dawny i żywy. Sięga on wieku II. Symeon Metafrast pisze, że we Frygii, w Małej Azji, św. Michał miał się objawić w Cheretopa i na pamiątkę zostawić cudowne źródło, do którego śpieszyły liczne rzesze pielgrzymów. Podobne sanktuarium było w Chone, w osadzie odległej 4 km od Kolosów, które nosiło nazwę "Michelion". W Konstantynopolu kult św. Michała był tak żywy, że posiadał on tam już w VI w. aż 10 poświęconych sobie kościołów, a w IX w. kościołów i klasztorów pod jego wezwaniem było tam już 15. Sozomenos i Nicefor wspominają, że nad Bosforem istniało sanktuarium św. Michała, założone przez cesarza Konstantyna (w. IV). W samym zaś Konstantynopolu w V w. istniał obraz św. Michała, czczony jako cudowny w jednym z klasztorów pod jego imieniem. Liczni pielgrzymi zabierali ze sobą cząstkę oliwy z lampy płonącej przed tym obrazem, gdyż według ich opinii miała ona własności lecznicze. W Etiopii każdy 12. dzień miesiąca był poświęcony św. Michałowi.

W Polsce powstały dwa zgromadzenia zakonne pod wezwaniem św. Michała: męskie (michalitów) i żeńskie (michalitek), założone przez błogosławionego Bronisława Markiewicza (+ 1912, beatyfikowanego przez kard. Józefa Glempa w Warszawie w czerwcu 2005 r.).

Św. Michał Archanioł jest patronem Cesarstwa

Rzymskiego, Papui Nowej Gwinei, Anglii, Austrii, Francji, Hiszpanii, Niemiec, Węgier i Małopolski; diecezji łomżyńskiej; Amsterdamu, Łańcuta, Sanoka i Mszany Dolnej; ponadto także mierniczych, radiologów, rytmików, szermierzy, szlifierzy, złotników, żołnierzy. Przyzywany jest także jako opiekun dobrej śmierci.

Gabriel po raz pierwszy pojawia się pod tym imieniem w Księdze Daniela (Dn 8, 15-26; 9, 21-27). W pierwszym wypadku wyjaśnia Danielowi znaczenie tajemniczej wizji barana i kozła, ilustrującej podbój przez Grecję potężnych państw Medów i Persów; w drugim wypadku archanioł Gabriel wyjaśnia prorokowi Danielowi przepowiednię Jeremiasza o 70 tygodniach lat. Imię "Gabriel" znaczy tyle, co "mąż Boży" albo "wojownik Boży". W tradycji chrześcijańskiej (Łk 1, 11-20. 26-31) przynosi Dobrą Nowinę. Ukazuje się Zachariaszowi zapowiadając mu narodziny syna Jana Chrzciciela. Zwiastuje także Maryi, że zostanie Matką Syna Bożego.



Według niektórych pisarzy kościelnych Gabriel był aniołem stróżem Świętej Rodziny. Przychodził w snach do Józefa (Mt 1, 20-24; 2, 13; 2, 19-20). Miał być aniołem pocieszenia w Ogrójcu (Łk 22, 43) oraz zwiastunem przy zmartwychwstaniu Pana Jezusa (Mt 28, 5-6) i przy Jego wniebowstąpieniu (Dz 1, 10). Niemal wszystkie obrządki w Kościele uroczystości św. Gabriela mają w swojej liturgii tuż przed lub tuż po uroczystości Zwiastowania. Tak było również w liturgii rzymskiej do roku 1969; czczono go wówczas 24 marca, w przeddzień uroczystości Zwiastowania. Na Zachodzie osobne święto św. Gabriela przyjęło się dopiero w wieku X. Papież Benedykt XV w roku 1921 rozszerzył je z lokalnego na ogólnokościelne. Pius XII 1 kwietnia 1951 r. ogłosił św. Gabriela patronem telegrafu, telefonu, radia i telewizji. Św. Gabriel jest ponadto czczony jako patron dyplomatów, filatelistów, posłańców i pocztowców. W 1705 roku św. Ludwik Grignon de Montfort założył rodzinę zakonną pod nazwą Braci św. Gabriela. Zajmują się oni głównie opieką nad głuchymi i niewidomymi.



Rafał przedstawił się w Księdze Tobiasza, iż jest jednym z "siedmiu aniołów, którzy stoją w pogotowiu i wchodzi przed majestat Pański" (Tb 12, 15). Występuje w niej pod postacią ludzką, przybiera pospolite imię Azariasz i ofiarowuje młodemu Tobiaszowi wędrującemu z Niniwy do Rega w Medii swoje towarzystwo i opiekę. Ratuje go z wielu niebezpiecznych przygód, przepędza demona Asmodeusza, uzdrawia niewidomego ojca Tobiasza. Hebrajskie imię Rafael oznacza "Bóg uleczył".

Ponieważ zbyt pochopnie używano imion, które siedmiu archaniołom nadały apokryfy żydowskie, dlatego synody w Laodycei (361) i w Rzymie (492 i 745) zakazały ich nadawania. Pozwoliły natomiast nadawać imiona Michała, Gabriela i Rafała, gdyż o tych wyraźnie mamy wzmianki w Piśmie świętym. W VII w. istniał już w Wenecji kościół ku czci św. Rafała. W tym samym wieku miasto Kordoba w Hiszpanii ogłosiło go swoim patronem.

Św. Rafał Archanioł ukazuje dobroć Opatrzności. Pobożność ludowa widzi w nim prawzór Anioła Stróża. Jest czczony jako patron aptekarzy, chorych, lekarzy, emigrantów, pielgrzymów, podróżujących, uciekinierów, wędrowców i żeglarzy.



Devotions Nabożeństwa

The Holy Door of Mercy will be open every:

****Monday-Friday:** from 6:30AM-8:00AM & 4:00PM-7:30PM.

****Saturdays, Sundays, & Holy Days:** from 6:30AM-7:30PM.

Wednesday: Our Lady of Perpetual Help Devotion after the 7:00 PM. Mass.

Saturday: *Novena prayers to Our Lady of Czestochowa after the 7:00 AM. Mass.

*Devotion to the Divine Mercy after the 7:00 PM. Mass in Polish.

First & Third Thursday of each month: Mass in honor of St. John Paul II at 7:00 PM in Polish. After Mass, devotion to St. John Paul II, plenary indulgence, and veneration of the relic.

First Saturday of each month: Mass & First Saturday devotion.

Drzwi Święte będą otwarte codziennie:

****Od poniedziałku do piątku:** od 6:30-8:00 rano oraz od 4:00 po południu do 7:30 wieczorem.

****W soboty, niedzielę i Święta:** od 6:30 rano do 7:30 pm.

Środa: Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy po Mszy św. o godz 7:00 wieczorem.

Sobota: *Nowenna do Matki Bożej Częstochowskiej po Mszy św. o godz. 7:00 rano.

*Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego po Mszy św. o 7:00 wieczorem po Polsku.

Pierwszy i trzeci czwartek miesiąca: Msza św. ku czci św. Jana Pawła II o godz. 7:00 wieczorem. Po Mszy św. nabożeństwo do św. Jana Pawła II, uzyskanie odpustu zupełnego i uczenie ałowanie relikwii.

Pierwsza sobota miesiąca: O godz. 7:00 wieczorem, Msza św. i nabożeństwo pierwszej soboty. Zakończenie Nabożeństwa Apelem Jasnogórskim.

INFORMACJE:

1. **Każdy ochrzczony w wierze rzymsko-katolickiej**, który pragnie zostać Członkiem Parafii Matki Bożej Różańcowej w Passaic, NJ, jest proszony o zgłoszenie się do kancelarii parafialnej w celu rejestracji.
2. **Wszelkie Zaświadczenia stwierdzające** że dana osoba jest wierząca i praktykująca a tym samym, że może być **Rodzicem Chrzestnym, Świadkiem do Sakramentu Bierzmowania (oraz inne zaświadczenia)** będą wydawane w kancelarii parafialnej po trzech miesiącach przynależenia do Wspólnoty parafialnej i wywiązaniu się z powziętych zobowiązań wobec parafii.
3. **Wszyscy katolicy z naszej parafii, mają obowiązek** uczestniczenia w niedzielnych i świątecznych Mszach św. oraz wspierania swojej parafii poprzez składanie ofiar na kościół przy użyciu kopert otrzymywanych przez pocztę (lub też kopert znajdujących się przy wejściu do kościoła). Kolejnym obowiązkiem jest coroczna opłata z racji przynależności do parafii. Rodzina \$20 Osoby samotne \$10
4. **Status parafianina/parafianki Parafii Matki Bożej Różańcowej** otrzymuje osoba, która ma ukończony 25 rok życia i niezależnie od tego, czy zamieszkuje z rodzicami czy też samotnie, podlega zobowiązaniom wynikającym z przynależności do Rodziny parafialnej.
5. Rodziny, które zmieniły adres zamieszkania, proszone są o poinformowanie kancelarii parafialnej, w celu aktualizacji danych adresowych.



CCD Religious Education & Polish School Program INFORMATION

* CAŁOTYGODNIOWY ODPUST PARAFIALNY KU CZCI ŚW.

JANA PAWŁA II. Rodzice, dzieci i młodzież uczęszczająca na zajęcia Lekcji Religii i do Polskiej Szkoły mają obowiązek udziału we Mszy św. i nabożeństwie do św. Jana Pawła II w następujące dni:

Sobota, 15 października, 7:00p.m. Rozpoczęcie odpustu.

Ks. Biskup Pomocniczy Rockville Centre, odprawi Mszę św. i wygłosi homilię. Młodzież przygotowująca się do Bierzmowania, **wszystkie klasy 8-e i 7-e oraz ich rodzice** mają obowiązek wziąć udział we Mszy św. i w nabożeństwie do św. Jana Pawła II

Poniedziałek, 17 października: klasy: 3latka, 4latka

Wtorek, 18 października: wszystkie klasy: '0' A i '0' B

Środa, 19 października: wszystkie klasy: 1

Czwartek, 20 października: wszystkie klasy: 5

Piątek, 21 października: wszystkie klasy: 6

Niedziela, 23 października: wszystkie klasy: 2, 3 i 4.

CONFIRMATION 2016

All Confirmation Candidates scheduled to receive the Sacrament of Confirmation in 2016, **must** participate in the following additional classes, held in the church:

- * Holy Mass on Saturday, October 15, 2016 at 7:00p.m.
- * Thursday, November 3, 2016 from 6:00 - 7:00 p.m.
- * Monday, November 7, 2016 from 6:00 - 7:00 p.m.
- * Thursday, November 10, 2016 from 6:00 - 7:00 p.m.
- * Monday, November 14, 2016 from 6:00 - 7:00 p.m.

* **Rehearsal & Confession before Confirmation:**
Thursday, November 17, 2016 from 6:00 - 7:00 p.m.
Attendance for all candidates and their sponsors is mandatory. If a sponsor cannot attend, then one parent must attend and teach the sponsor his role during Confirmation mandatory.

* **Sacrament of Confirmation Mass:**
Saturday, November 19, 2016 at 5:00p.m. Mass
All Confirmation candidates and their sponsors must meet in the church auditorium no later than 4:15p.m.

BIERZMOWANIE 2016

Każdy kandydat który pragnie otrzymać Sakrament Bierzmowania w 2016r. **musi** wziąć udział w dodatkowych lekcjach, które odbędą się w kościele:

- * Msza św. w sobotę, 15 października o 7:00 wieczorem
- * czwartek, 3 listopada, 2016 6:00 - 7:00 wieczorem
- * poniedziałek, 7 listopada, 2016 6:00 - 7:00 wieczorem
- * czwartek, 10 listopada, 2016 6:00 - 7:00 wieczorem
- * poniedziałek, 14 listopada, 2016 6:00 - 7:00 wieczorem

* **Próba i Spowiedź św. przed Bierzmowania:**
czwartek, 16 listopada, 2016 6:00 - 7:00 wieczorem
Obecność wszystkich kandydatów do Bierzmowania oraz ich świadków na próbie jest obowiązkowa. Jeżeli świadek nie może być obecny na próbie, jeden z rodziców musi go zastąpić i pouczyć o spełnieniu roli podczas Bierzmowania. Wszyscy rodzice, kandydaci i świadkowie powinni przystąpić do Sakramentu Spowiedzi św.

* **Sakrament Bierzmowania:**
sob., 19 listopada, 2016, Msza św. o godz. 5:00 p.m.
Kandydaci do Bierzmowania oraz ich świadkowie muszą być obecni o godzinie 4:15 p.m. w sali pod kościołem.